



ОЗХО

Конференция государств-участников

Девятая сессия
29 ноября - 2 декабря 2004 года

C-9/5
30 November 2004
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ДОКЛАД ОЗХО

**ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ,
ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ И ПРИМЕНЕНИЯ ХИМИЧЕСКОГО
ОРУЖИЯ И О ЕГО УНИЧТОЖЕНИИ**

В 2003 ГОДУ



(чистая страница)

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ И ОБЩИЙ ОБЗОР	1
1. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОВЕРКЕ	4
ХИМИЧЕСКАЯ ДЕМИЛИТАРИЗАЦИЯ	6
ОБЩИЙ ОБЗОР ИНСПЕКЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	9
ИНСПЕКЦИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В БЮДЖЕТЕ И ПРОВЕДЕННЫЕ В 2003 ГОДУ	9
ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОВЕРКЕ ...	11
2. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, ПОМОЩЬ, ЗАЩИТА И ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ	13
МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	13
ПОМОЩЬ И ЗАЩИТА	15
ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ	17
3. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ	20
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ ..	20
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	21
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ	21
4. ВНЕШНИЕ СВЯЗИ	22
5. РУКОВОДСТВО И АДМИНИСТРАЦИЯ	25
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ	25
ВНУТРЕННИЙ НАДЗОР	26
ПРАВОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	27
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ	27
ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	28

СПИСОК ПРИЛОЖЕНИЙ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1	СПИСОК ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	29
ПРИЛОЖЕНИЕ 2	ПЕРЕЧЕНЬ ОБЪЯВЛЕННЫХ И УНИЧТОЖЕННЫХ ОБ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	31
ПРИЛОЖЕНИЕ 3	КОЛИЧЕСТВО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ, ОБЪЯВИВШИХ ХИМИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА БОРЬБЫ С БЕСПОРЯДКАМИ ПО ТИПУ СРЕДСТВА ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	33
ПРИЛОЖЕНИЕ 4	ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ СПИСКА 2 ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	34
ПРИЛОЖЕНИЕ 5	ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ СПИСКА 3 ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	35
ПРИЛОЖЕНИЕ 6	ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ КОХ/ФСФ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	36
ПРИЛОЖЕНИЕ 7	РЕЗЮМЕ ИНСПЕКЦИЙ, ПРОВЕДЕННЫХ В 2003 ГОДУ	38
ПРИЛОЖЕНИЕ 8	СПИСОК НАЗНАЧЕННЫХ ОЗХО ЛАБОРАТОРИЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	40
ПРИЛОЖЕНИЕ 9	ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ТЕХНИЧЕСКИМ СЕКРЕТАРИАТОМ ОТ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРОГРАММ, СВЯЗАННЫХ С ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ, СОГЛАСНО ПУНКТУ 4 СТАТЬИ X КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ (ИНФОРМАЦИЯ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА)	41
ПРИЛОЖЕНИЕ 10	МЕРЫ ПОМОЩИ, ИЗБРАННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ- УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 7 СТАТЬИ X КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ	44
ПРИЛОЖЕНИЕ 11	ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОЗХО ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	46
ПРИЛОЖЕНИЕ 12	МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ И ПРАВОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИМ СЕКРЕТАРИАТОМ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА	51

ВВЕДЕНИЕ И ОБЩИЙ ОБЗОР

Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции

1. Первая специальная сессия Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии (далее "Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции"), состоявшаяся в период с 28 апреля по 9 мая, стала важнейшим событием в короткой истории Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции отметила, среди прочего, что Конвенция является одним из ключевых договоров, отражающих основополагающие цели ООН, что она носит недискриминационный характер и что она установила новые стандарты глобального разоружения под строгим и эффективным международным контролем, нераспространения, помощи и защиты от химического оружия и международного сотрудничества в области химии в целях, не запрещаемых по Конвенции. Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции также признала существенный вклад, который ОЗХО вносит в укрепление доверия и сотрудничество между государствами-участниками, в дело международного мира и безопасности, а также в национальную безопасность государств-участников.
2. Другим позитивным событием в 2003 году стало принятие двух планов действий. Один план - план действий по универсальности Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция") - был принят Исполнительным советом (далее "Совет") в октябре по рекомендации Первой конференции по рассмотрению действия Конвенции; другой план - план действий по выполнению обязательств согласно статье VII - был принят Конференцией государств-участников (далее "Конференция") на ее восьмой сессии в октябре.

Деятельность в поддержку глобальных усилий по борьбе с терроризмом

3. В 2003 году ОЗХО провела ряд мероприятий в поддержку глобальных усилий по борьбе с терроризмом в рамках решения Совета, принятого в 2001 году относительно вклада ОЗХО в эту борьбу. В этой связи Технический секретариат (далее "Секретариат") и созданная Советом рабочая группа открытого состава по терроризму сконцентрировали свои усилия на содействии универсальности Конвенции и обеспечении ее полного и эффективного осуществления. Кроме того, мандат ОЗХО стал еще более значимым в работе в 2003 году Контртеррористического комитета Совета Безопасности ООН.

Прогресс в обеспечении универсальности Конвенции

4. За рассматриваемый период был достигнут отличный прогресс в обеспечении универсальности Конвенции. К 31 декабря в Конвенцию вступили 11 новых государств-участников, и их общее количество составило 158 государств. В Латинской Америке и районе Карибского бассейна новыми государствами-

участниками стали Гватемала и Белиз; в Африке - Кабо-Верде и Сан-Томе и Принсипи; однако наибольшее число новых государств-членов находятся в Азии и на Тихоокеанских островах - Афганистан, Кыргызстан, Палау, Тимор-Леште и Тонга присоединились к Конвенции или ратифицировали ее. (В январе Конвенция вступила в силу для Таиланда, который ратифицировал ее в 2002 году.) Сделанное в декабре заявление Ливийской Арабской Джамахирии о ее намерении вступить в Конвенцию, которое было осуществлено на практике посредством присоединения к Конвенции в начале 2004 года, явилось важным шагом вперед, который будет отражен в ежегодном докладе за 2004 год.

Прогресс в области химического разоружения и нераспространения

5. Успешно продолжалась деятельность по уничтожению химического оружия, и в течение этого года ОЗХО проверила уничтожение 1 100 метрических тонн боевых отравляющих веществ. К 31 декабря 2003 года 11,4 процента запасов химического оружия категории 1 и все запасы оружия категории 2 были уничтожены.
6. В 2003 году начали функционировать новые объекты по уничтожению химического оружия (ОУХО) в Соединенных Штатах Америки. Индия выполнила предусмотренный Конвенцией срок для уничтожения 45 процентов ее химического оружия категории 1 с опережением на шесть месяцев и уничтожила все запасы химического оружия категории 2. Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и еще одно государство-участник столкнулись с задержками в программах уничтожения оружия категории 1 и, соответственно, обратились с просьбами о продлении сроков, которые были удовлетворены Конференцией на ее восьмой сессии.
7. Устойчивыми темпами продолжались уничтожение и конверсия объектов по производству химического оружия (ОПХО). К концу года были выданы удостоверения о полном уничтожении 31 из 61 ОПХО (три в 2003 году); десять получили удостоверения о полной конверсии (два в 2003 году). Конверсированные объекты по-прежнему подлежат проверке. К концу отчетного периода еще предстояло уничтожить десять из 20 остальных ОПХО, а на десяти объектах еще предстояло завершить конверсию или подтвердить ее завершение.
8. Кроме того, бесперебойно осуществлялись инспекции химической промышленности и других подлежащих инспекции объектов согласно статье VI Конвенции. В 2003 году 46,15 процента инспекций было проведено на объектах Списка 1, 2 и 3, а также на других химических производственных объектах (ДХПО).
9. Проводимая ОЗХО деятельность по проверке обеспечила уничтожение химического оружия в соответствии с требованиями Конвенции. Эти мероприятия также способствовали укреплению уверенности в том, что химическая деятельность, проводимая государствами-участниками,

осуществляется в целях, не запрещаемых по Конвенции. Кроме того, ОЗХО поддерживала свою готовность к проведению инспекций по запросу в случае поступления такого запроса.

Международное сотрудничество и помощь

10. Значительный прогресс был достигнут в осуществлении программ сотрудничества и помощи, в рамках которых решаются ключевые задачи ОЗХО. На своей седьмой сессии Конференция увеличила финансирование этих программ, подчеркнув тем самым их значение.

Руководство и администрация

11. Руководство инициировало ряд процедур, результатом которых стало повышение эффективности и ответственности в административных вопросах. Ключевые достижения включали усовершенствования в области страхового покрытия, а также в наборе сотрудников и бюджетных процессах. На своей второй специальной сессии, состоявшейся в апреле, Конференция приняла решение об осуществлении политики ОЗХО относительно сроков службы. Это решение обязало Генерального директора начать осуществление этой политики в 2003 году.

1. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОВЕРКЕ

Первоначальные объявления

- 1.1 К 31 декабря 2003 года 150 из 158 государств-участников, или 95 процентов, представили в ОЗХО свои первоначальные объявления или сообщили об отсутствии подлежащей объявлению деятельности. Секретариат продолжал поддерживать контакты с государствами-участниками по вопросу полноты их объявлений. Восемью государствами-участниками, которым еще предстояло представить первоначальное объявление, были Афганистан, Белиз, Кабо-Верде, Мозамбик, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Тимор-Леште и Тонга.

Объявления согласно статье III

- 1.2 К концу года пять государств-участников - Албания, Индия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и другое государство-участник объявили приблизительно 70 000 метрических тонн боевых отравляющих веществ категории 1 и 2, находящихся в около 8 200 000 боеприпасах и контейнерах, и 410 000 единиц химического оружия категории 3 на 33 объектах по хранению химического оружия (ОХХО). Информация об этих объявлениях и об уничтоженных отравляющих веществах по состоянию на 31 декабря 2003 года приведена в приложении 2. В то же время 11 государств-участников объявили 61 ОПХО, и восемь - объявили 25 объектов, преимущественно для разработки химического оружия.

Объявления химических средств борьбы с беспорядками

- 1.3 В 2003 году Секретариат получил одно новое объявление химических средств борьбы с беспорядками. Таким образом, к концу года 103 государства-участника объявили такие средства: 93 объявили вещества CS/CB; 61 - вещества типа CN и 33 вещества других видов. Более подробная информация содержится в приложении 3.

Объявления согласно статье VI

- 1.4 В конце 2003 года режим проверки согласно статье VI Конвенции охватывал 5 466 объектов. В нижеследующей таблице приводится по категориям количество объектов, которые были объявлены к этому сроку.

**ОБЪЕКТЫ ПО СТАТЬЕ VI ПО КАТЕГОРИЯМ, ОБЪЯВЛЕННЫЕ ПО
СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА**

Категория объекта	Кол-во государств- участников, сделавших объявления	Кол-во объявленных объектов	Кол-во объектов/ государств-участников, подлежащих инспекции
Список 1	21	27	27/21
Список 2	35	432	153/21
Список 3	35	511	426/35
ДХПО	63	4 496	4 161/61

1.5 По состоянию на 31 декабря 2003 года:

- a) 21 государство-участник объявило 27 объектов Списка 1, подлежащих систематической проверке: восемь единственных маломасштабных объектов, 17 других объектов в защитных целях и два других объекта в медицинских, фармацевтических и исследовательских целях;
- b) 35 государств-участников объявили 432 производственные зоны Списка 2 в своих ежегодных объявлениях прошлой деятельности за три предыдущих года или в своих ежегодных объявлениях предполагаемой деятельности в 2004 году;
- c) 35 государств-участников объявили 511 производственных зон Списка 3 в своих ежегодных объявлениях прошлой деятельности за 2002 год или в своих ежегодных объявлениях предполагаемой деятельности в 2004 году; и
- d) 63 государства-участника объявили 4 496 производственных зон, производящих конкретные органические химикаты (КОХ).

1.6 Дополнительная информация относительно объявленных и подлежащих инспекции объектов приведена в приложениях 4, 5 и 6.

Передачи списочных химикатов

1.7 В 2003 году шесть государств-участников уведомили Секретариат в общей сложности о восьми передачах химикатов Списка 1, три из которых касались одного государства-участника и ОЗХО. Из остальных пяти передач только об одной были представлены уведомления как передающим, так и получающим государством-участником.

1.8 В своих ежегодных объявлениях прошлой деятельности за 2002 год 57 государств-участников объявили приблизительно 400 совокупных передач химикатов Списка 2 другим государствам-участникам или получений таких химикатов от других государств-участников. Передачи химикатов Списка 2 государствам, не являющимся участниками Конвенции, запрещены с

29 апреля 2000 года и действительно, как свидетельствуют объявления за 2002 год, таких передач в этом году не производилось.

- 1.9 Кроме того, 101 государство-участник объявило приблизительно 1 200 совокупных передач химикатов Списка 3 другим государствам-участникам или получений таких химикатов от других государств-участников. Анализ этих объявлений также свидетельствует о том, что девять государств-участников экспортировали пять химикатов Списка 3 в три государства, не являющиеся участниками Конвенции. На три из этих химикатов - тионилхлорид, хлорпикрин: трихлорнитрометан и триэтаноламин приходилось 93 процента от 2 643 метрических тонн химикатов Списка 3, объявленных как экспортированные в государства, не являющиеся участниками Конвенции.

Проект оказания помощи в области объявлений

- 1.10 Проект оказания помощи в области объявлений продолжает доказывать свою полезность в области оказания содействия все большему числу заинтересованных государств-участников в идентификации объектов, подлежащих объявлению согласно статье VI, и последующем представлении соответствующих объявлений. В 2003 году три государства-участника представили такие объявления впервые, и несколько других государств-участников, которые уже представили объявления, определили дополнительные объекты или производственные зоны, подлежащие объявлению.

ХИМИЧЕСКАЯ ДЕМИЛИТАРИЗАЦИЯ

Уничтожение химического оружия

- 1.11 В 2003 году Секретариат проверил уничтожение приблизительно 1 145 метрических тонн боевых отравляющих веществ (1 048 метрических тонн категории 1 и 97 метрических тонн категории 2).
- 1.12 В течение отчетного периода эксплуатировалось девять объектов по уничтожению. На четырех из этих объектов операции осуществлялись непрерывно (один в Российской Федерации и три в Соединенных Штатах Америки); на пяти объектах операции не осуществлялись непрерывно (один в Индии, три в Соединенных Штатах Америки и один в другом государстве-участнике).
- 1.13 Несмотря на прогресс, достигнутый в области уничтожения химического оружия, оперативные трудности вынудили Российскую Федерацию, Соединенные Штаты Америки и другое государство-участник обратиться с просьбами о продлении промежуточных и/или окончательных сроков уничтожения их запасов химического оружия категории 1. На своей восьмой сессии в октябре Конференция предоставила следующие отсрочки:

- a) государству-участнику была предоставлена отсрочка относительно срока уничтожения 45 процентов его запасов химического оружия категории 1 при том понимании, что оно уничтожит 45 процентов таких запасов к сроку, установленному в Конвенции для уничтожения 100 процентов его химического оружия категории 1;
- b) Российской Федерации была предоставлена отсрочка относительно промежуточного срока уничтожения 20 процентов до 29 апреля 2007 года; ей также в принципе была предоставлена отсрочка относительно промежуточного срока уничтожения 45 процентов таким образом, чтобы этот срок наступил после срока уничтожения 20 процентов; и отсрочка относительно окончательного срока уничтожения таким образом, чтобы этот срок наступил после срока уничтожения 45 процентов;
- c) Соединенным Штатам Америки была предоставлена отсрочка относительно промежуточного срока уничтожения 45 процентов до 31 декабря 2007 года и в принципе отсрочка относительно окончательного срока уничтожения таким образом, чтобы он наступил после 31 декабря 2007 года.

1.14 Прогресс, достигнутый к концу отчетного периода каждым государством-участником, объявившим запасы химического оружия, в области уничтожения этих запасов, может быть резюмирован следующим образом:

Албания

1.15 К концу отчетного периода Албания не приступила к операциям по уничтожению.

Индия

1.16 По состоянию на 31 декабря 2003 года Индия уничтожила 45,57 процента своего объявленного химического оружия категории 1, таким образом досрочно уложившись в срок уничтожения для этапа 3, предусмотренный Конвенцией. Она также уничтожила все свое химическое оружие категории 2.

Российская Федерация

1.17 К 26 апреля 2003 года Российская Федерация соблюла свой пересмотренный промежуточный срок (документ ЕС-32/DEC.2 от 20 марта 2003 года) уничтожения по меньшей мере одного процента своих запасов категории 1, а к концу отчетного периода она уничтожила приблизительно 1,6 процента таких запасов.

Соединенные Штаты Америки

- 1.18 По состоянию на 31 декабря 2003 года Соединенные Штаты Америки уничтожили приблизительно 24 процента своих запасов категории 1.

Государство-участник

- 1.19 К концу отчетного периода государство-участник уничтожило 35 процентов своих объявленных запасов категории 1.

Объекты по хранению химического оружия

- 1.20 В 2003 году были проведены одна первоначальная и 35 систематических инспекций на 31 объекте по хранению химического оружия, которые в этом году подлежали проверке в пяти государствах-участниках.

Объекты по производству химического оружия

- 1.21 В период между вступлением в силу Конвенции и 31 декабря 2003 года 11 государств-участников объявили 61 ОПХО. Из их числа 31 объекту были выданы удостоверения о полном уничтожении (три в 2003 году); десяти объектам - удостоверения о полной конверсии (два в 2003 году). Эти последние из упомянутых объектов продолжают подлежать проверке. К концу отчетного периода десять из остальных 20 ОПХО еще не были уничтожены, а на десяти других еще предстояло завершить конверсию или подтвердить ее завершение.
- 1.22 К концу отчетного периода восемь государств-участников сократили свои производственные мощности до уровня ниже требуемого - шесть посредством уничтожения своих ОПХО, одно посредством конверсии и одно посредством уничтожения и конверсии. Остаточная производственная мощность была сокращена до нуля на 41 из 61 объявленного ОПХО.

Старое и оставленное химическое оружие

- 1.23 К концу отчетного периода 10 государств-участников объявили старое химическое оружие (СХО), находящееся в 42 местах или объектах (26 из которых по-прежнему подлежали инспекции), три государства-участника объявили оставленное химическое оружие (ОХО) на своей территории и одно объявило такое оружие на территории другого государства-участника.
- 1.24 Объявленные количества были следующими: 58 700 единиц СХО, произведенного до 1925 года, и 69 900 единиц СХО, произведенного в период между 1925 и 1946 годами; а также 1 269 метрических тонн адамсита и 36 259 боеприпасов, объявленных как ОХО.

- 1.25 В 2003 году в пяти государствах-участниках было проведено семь инспекций СХО. Несмотря на то, что по состоянию на конец отчетного периода по-прежнему имелись конкретные связанные с проверкой вопросы, которые еще предстоит решить, и несмотря на обнаружение нового СХО, прогресс в области уничтожения объявленного СХО был стабильным. Кроме того, в 2003 году были проведены две инспекции ОХО в одном государстве-участнике, в котором прогресс достигался двумя заинтересованными государствами-участниками.

ОБЩИЙ ОБЗОР ИНСПЕКЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

- 1.26 В 2003 году в 207 местах в 45 государствах-участниках было проведено 286 из 319 инспекций, первоначально предусмотренных в бюджете. Основной причиной проведения меньшего числа инспекций является уменьшение количества действующих ОУХО по сравнению с прогнозами государств-участников. Резюме инспекций, проведенных в 2003 году, приводится ниже; подробная разбивка по странам приведена в приложении 7.
- 1.27 С учетом имевших место в прошлом задержек в деятельности по уничтожению и после принятия Конференцией решения на своей седьмой сессии расходы на инспекции ОУХО, предусмотренные в бюджете на 2003 год, включающие расходы на людские ресурсы, были рассчитаны с 10-процентным сокращением по сравнению с заявленной программой.

ИНСПЕКЦИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В БЮДЖЕТЕ И ПРОВЕДЕННЫЕ В 2003 ГОДУ¹

Вид инспекции	Кол-во предусмотренных в бюджете инспекций	Кол-во проведенных инспекций	Процентное отношение предусмотренных в бюджете и проведенных инспекций	Кол-во объектов/мест	Кол-во инспекторо-дней ²
Инспекции, связанные с химическим оружием					
ОУХО	110	74	67,27	11	11 086
ОПХО	31	31	100	24	813
ОХХО	38	36	94,74	31	966
ОХО	3	2	66,67	2	76
СХО	5	7	140	7	103
УАХО ³	Н/П	4	Н/П	Н/П	66
Всего и средний процентный показатель проведенных инспекций					
	187	154	82,35	75	13 110

¹ Просьба иметь в виду, что в рамках одной миссии может быть проведено более одной инспекции. Например, в 2003 году 31 инспекция ОПХО была предусмотрена в бюджете и проведена в ходе 11 миссий, благодаря чему была достигнута большая экономичность с точки зрения поездок и людских ресурсов.

² Количество дней, проведенных на инспекции, помноженное на количество назначенных на инспекцию инспекторов.

³ Уничтожение аварийного химического оружия.

Инспекции по статье VI					
Список 1	16	16	100	16	234
Список 2	38	35	92,11	35	717
Список 3	18	15	83,33	15	277
ДХПО ⁴	60	66	110	66	1 049
Всего и средний процентный показатель проведенных инспекций					
	132	132	100	132	2 277
Итого и общий средний процентный показатель проведенных инспекций					
	319	286	89,65	207	15 387

Инспекции объектов, связанных с химическим оружием

- 1.28 Статистические данные в отношении инспекций объектов, связанных с химическим оружием, четко указывают на то, что проверка уничтожения поглощает существенную долю ресурсов, используемых Секретариатом на его деятельность по проверке. В 2003 году Секретариат провел 74 инспекции ОУХО, что составило 48,05 процента всех инспекций химического оружия в этом году, 72,05 процента всех инспекторо-дней и 84,56 процента инспекторо-дней, потраченных на деятельность, связанную с химическим оружием.

Оптимизация деятельности по проверке на объектах по уничтожению химического оружия

- 1.29 Важность проверки уничтожения химического оружия, а также ограниченность имеющихся ресурсов (в частности, количество инспекторов), оперативные задержки и ожидаемое увеличение количества ОУХО являются причинами, определяющими необходимость проведения Секретариатом в тесном сотрудничестве с заинтересованными государствами-участниками и Советом тщательного анализа того, каким образом осуществляется проверка уничтожения.
- 1.30 Этот анализ, который все еще проводился на конец отчетного периода, был начат согласно просьбе седьмой сессии Конференции и нацелен на оптимизацию использования имеющихся ресурсов и, следовательно, на сохранение способности Секретариата выполнить свой мандат в области проверки в условиях, которым, как ожидается, будут характерны сдерживающие факторы, а также новые требования и сложные задачи. Ставится задача определения ключевых этапов процесса уничтожения, важнейших видов деятельности по проверке, связанных с ними, и возможных путей осуществления этой деятельности более эффективным с точки зрения затрат образом.

⁴ На восьмой сессии Конференции Генеральный директор представил разъяснения относительно расхождения между количеством предусмотренных в бюджете и количеством фактически проведенных инспекций.

- 1.31 Проводимый комплексный анализ является также естественным последующим шагом в связи с мерами экономии, которых удалось добиться на уже действующих ОУХО. Кроме того, он основывается на двусторонних контактах, состоявшихся в 2002 году с целью рассмотрения различных методов экономии, что позволит добиться дальнейшего сокращения количества инспекторов, выделяемых для проведения миссий на ОУХО.

Инспекции по статье VI

- 1.32 Общее количество инспекций, согласно статье VI, проведенных в 2003 году - 132 инспекции или 46,15 процента всех инспекций, соответствуют заложенным в бюджет показателям. Было проведено 16 инспекций по Списку 1, 35 - по Списку 2, 15 - по Списку 3 и 66 инспекций ДХПО.
- 1.33 В 2003 году количество вопросов, остающихся нерешенными в связи с инспекциями промышленности, продолжало сокращаться, как и в предыдущем году. За рассматриваемый период незакрытым остается лишь одно досье, и то по той причине, что соответствующее государство-участник еще не представило поправки к своему первоначальному объявлению.

Инспекции по запросу и расследования предполагаемого применения

- 1.34 В течение рассматриваемого периода ОЗХО поддерживала свою готовность к проведению инспекций по запросу в случае поступления соответствующей просьбы. Сотрудники Секретариата также участвовали в учениях по расследованию предполагаемого применения, которые состоялись в период с 28 марта по 4 апреля 2003 года в Чешской Республике.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОВЕРКЕ

Официальные квалификационные проверки, проводимые ОЗХО

- 1.35 В 2003 году Лаборатория ОЗХО завершила проведение двенадцатой официальной квалификационной проверки; организовала, провела оценку и доложила о тринадцатой проверке; и организовала четырнадцатую проверку, оценка которой, как ожидалось, будет завершена в начале 2004 года.
- 1.36 В приложении 8 к настоящему докладу приводится перечень назначенных лабораторий после тринадцатой проверки и указан статус каждой из них.

Центральная аналитическая база данных ОЗХО

- 1.37 В 2003 году ОЗХО продолжила работу по расширению Центральной аналитической базы данных ОЗХО (ЦАБД). В приведенной ниже таблице показано количество аналитических данных в ЦАБД применительно к каждому аналитическому методу на конец каждого года, начиная с 1999 по 2003 год.

СОДЕРЖАНИЕ ЦАБД

Тип данных	Количество аналитических данных в ЦАБД на конец:				
	1999 г.	2000 г.	2001 г.	2002 г.	2003 г.
МС	900	1169	1495	2138	2824
ИК	329	422	670	670	713
ЯМР	966	1058	1255	1305	1391
ГХ (ИУ)	175	805	2011	2598	3482

2. МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, ПОМОЩЬ, ЗАЩИТА И ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

- 2.1 Программы ОЗХО в области международного сотрудничества основаны на положениях статьи XI Конвенции, касающихся экономического и технического развития государств-участников. В течение рассматриваемого периода эти программы были сосредоточены на укреплении экономического и технического развития посредством создания потенциала и содействия обмену химикатами, оборудованием и научно-технической информацией о достижениях в области химии и ее использовании в целях, не запрещаемых по Конвенции.

Программа партнерства

- 2.2 Эта программа способствует созданию потенциала и национальному осуществлению Конвенции в области химической промышленности, а также исследованиям и разработкам, связанным с промышленностью. Она также нацелена на содействие принятию хорошей практики в области химического производства и безопасности и расширение кадрового резерва, которым Национальные органы и ОЗХО могут воспользоваться в будущем. В 2003 году количество участников программы увеличилось вдвое до 24 человек, каждый из которых представлял отдельное государство-участник. Правительства Японии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии оказали финансовую поддержку программе. Национальные органы и ассоциации химической промышленности Бельгии, Германии, Испании, Италии, Нидерландов, Финляндии, Франции, Швейцарии и Швеции; Европейский совет химической промышленности (CEFIC), Всемирная таможенная организация и несколько организаций из Нидерландов также сотрудничали в области организации осуществления различных компонентов этой программы. Еще более широкое участие химической промышленности в программе будет исключительно важным для ее дальнейшего успешного осуществления.

Программа поддержки конференций

- 2.3 Эта программа способствует обмену научно-технической информацией о достижениях в области химии и ее применении в целях, не запрещаемых по Конвенции. В 2003 году поддержка была оказана 21 конференции и участникам из 95 государств-членов. Мероприятия, получившие поддержку, включали международный практикум по анализу химикатов в связи с Конвенцией, проведение которого было организовано Секретариатом и Финским институтом по проверке Конвенции о химическом оружии (ВЕРИФИН) и который состоялся в сентябре в Хельсинки, Финляндия; и тематический семинар для Национальных органов, состоявшийся в октябре в Гааге, на котором был проведен обзор программ в области международного сотрудничества.

Программа поддержки стажировок

- 2.4 Основной целью этой программы является оказание помощи ученым и инженерам из государств-членов, которые являются странами с развивающейся или переходной экономикой, в области получения опыта посредством работы в течение ограниченного периода времени в ведущей лаборатории или исследовательском институте в другом государстве-члене. В 2003 году впервые ОЗХО предложила стажировку в Лаборатории ОЗХО, направленную на содействие развитию аналитических навыков. Стажировки также были предложены ВЕРИФИН и лабораторией в Шпице, Швейцария. Восемь стажеров из государств-членов из Африки, Азии и Восточной Европы получили поддержку в рамках этой программы.

Программа поддержки исследовательских проектов

- 2.5 В рамках данной программы оказывается поддержка маломасштабным исследовательским проектам в странах с развивающейся или переходной экономикой для содействия развитию научно-технических знаний в области химии в целях, не запрещаемых по Конвенции. Поддержка была оказана 42 таким проектам в Африке, Азии и Латинской Америке; пять проектов финансировались только ОЗХО, а остальные 37 финансировались совместно ОЗХО и Международным фондом науки.

Программа поддержки лабораторий

- 2.6 Эта программа предусматривает оказание поддержки аналитическим лабораториям в странах с развивающейся или переходной экономикой с целью повышения их потенциала в области химического анализа и контроля. В 2003 году была оказана поддержка лаборатории в Латвии, с тем чтобы она могла повысить свои технические возможности в области фармацевтического анализа.

Программа обмена оборудованием

- 2.7 Эта программа способствует передаче использовавшегося, однако по-прежнему пригодного к эксплуатации оборудования из учреждений в государствах-участниках, которые списали такое оборудование и готовы безвозмездно предоставить его государственным лабораториям и исследовательским или академическим институтам, большинство которых находится в странах с развивающейся или переходной экономикой. В 2003 году поддержка по линии этой программы была оказана семи учреждениям в Африке, Восточной Европе и Латинской Америке и одному в Западной Европе.

ПОМОЩЬ И ЗАЩИТА

- 2.8 В положениях Конвенции, касающихся помощи и защиты, признается неуклонное право государств-участников и необходимость поддерживать потенциал для своей защиты от химического оружия, участвовать в международной деятельности в этой области и получать экспертные рекомендации и помощь от ОЗХО. Возможность использования химического оружия террористами подчеркивает важность этих положений. ОЗХО может предоставить экспертные рекомендации и подготовку государствам-членам по методам усовершенствования их национальных потенциалов для защиты от применения или угрозы применения химического оружия. Программы помощи и защиты направлены на укрепление национального потенциала для противодействия применению или угрозе применения химического оружия, содействие международным мерам, принимаемым в ответ на любое такое применение, и укрепление возможностей Секретариата по руководству такими ответными мерами и координации и оказанию помощи представившему соответствующую просьбу государству-участнику или государствам-участникам.

Укрепление национального потенциала

- 2.9 В связи с положением на Ближнем Востоке, сложившимся в начале года, государства - члены из этого региона - Иран (Исламская Республика), Катар, Кувейт, Оман, и Саудовская Аравия - обратились с просьбами о рекомендациях, посещениях с целью проведения оценки и программах подготовки для их гражданского населения. Секретариат не смог удовлетворить все эти просьбы, однако он был в состоянии провести несколько посещений с целью проведения оценки, предложить две программы подготовки кадров, направленные на расширение информированности о химическом оружии, и приступить к осуществлению долгосрочных программ подготовки кадров в двух государствах-членах по вопросу о создании групп быстрого реагирования.
- 2.10 В течение рассматриваемого года Секретариат приступил к осуществлению трехлетнего проекта по созданию национального потенциала в государствах-членах из Центральной Азии - Азербайджане, Казахстане, Кыргызстане и Узбекистане, который осуществляется при поддержке правительств Норвегии и Швейцарии. В рамках этого проекта было проведено четыре национальных курса по защите в указанном регионе. Секретариат также смог провести курсы по защите в Юго-Восточной Азии, государствах Балтии, Восточной Европе, а также ежегодные курсы по защите в Чешской Республике, Иране (Исламская Республика) и Швейцарии.
- 2.11 В 1999 году ОЗХО создала сеть защиты для поддержания своего банка данных по защите с тем, чтобы иметь возможность предоставлять экспертные рекомендации по запросу. Эта сеть включает экспертов, которые являются высококвалифицированными специалистами в области защиты от боевых отравляющих веществ и которые могут предлагать идеи по разработке банка

данных, выступать лекторами на курсах подготовки, связанных с защитой, и вносить иной вклад в деятельность ОЗХО в области защиты. В 2003 году члены сети продолжали поддерживать эти программы в качестве докладчиков и лекторов на различных национальных курсах подготовки. Кроме того, в ноябре в Чили был проведен первый региональный практикум по помощи и защите для Латинской Америки и Карибского бассейна, где было предложено создать сеть защиты для этого региона.

- 2.12 Количество объявлений, представленных в соответствии с пунктом 4 статьи X, оставалось низким: к концу отчетного периода только 45 государств-членов, или 28 процентов, представили информацию о национальных программах по защите гражданского населения (см. приложение 9). Процедуры представления таких объявлений, которые были разработаны с целью повышения транспарентности национальных программ защиты, еще не приняты Конференцией. Секретариат готов предложить помощь через посредство сети защиты любому государству-члену, которое запрашивает рекомендации для подготовки своей национальной информации.
- 2.13 Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции отметила, в частности, озабоченности по поводу возможности того, что химические объекты могут подвергнуться нападению, которое может привести к умышленному выбросу или хищению токсичных химикатов. Некоторые государства-члены приняли меры для сведения к минимуму таких рисков, однако ряд других государств-членов обратились в ОЗХО для получения рекомендаций и поддержки. Учитывая наличие такой потребности у большинства государств-членов и особенно у тех из них, которые являются странами с развивающейся или переходной экономикой, ежегодный практикум по защите и связанная с ним выставка оборудования были посвящены теме "Национальные системы реагирования для обеспечения защиты в случае химических инцидентов". В этом двухдневном мероприятии, которое теперь проводится ежегодно, участвовало более ста человек.

Координация и мобилизация международного механизма реагирования

- 2.14 В июне в Словакии состоялся международный практикум по координации и предоставлению помощи согласно статье X, на котором была проведена оценка технических и организационных аспектов первых учений ОЗХО по оказанию помощи, Assistex 1.
- 2.15 В ежегодном практикуме по координации помощи, проведенном в Швеции в октябре, участвовали представители государств-членов, заинтересованных в обсуждении предложений о помощи, представленных согласно пункту 7 статьи X. Обсуждения были сосредоточены на усилиях по расширению географического охвата таких предложений, а также на уточнении условий, на которых они были сделаны. Секретариат подготовил базовый документ для двусторонних соглашений между государствами-членами и ОЗХО в отношении любых их предложений о помощи. К концу года только

59 государств-членов, или 37 процентов, выполнили свои обязательства согласно пункту 7 статьи X (см. приложение 10).

Расширение возможностей Секретариата в области руководства международными мерами, принимаемыми в случае применения химического оружия

- 2.16 Группа по координации и оценке помощи (ГКОП) в сентябре участвовала в учениях, проведенных в Созополе, Болгария. Во время учений, которые координировались Болгарским государственным агентством гражданской обороны, было имитировано террористическое нападение на промышленный комплекс. Члены ГКОП продолжают подготовку и поддерживают свой уровень готовности для реагирования на применение химического оружия.

ПОДДЕРЖКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

- 2.17 В течение рассматриваемого периода Секретариат оказывал государствам-участникам практическую поддержку в области осуществления Конвенции. Такая деятельность включала предоставление рекомендаций по административным мерам, необходимым для учреждения эффективно функционирующего Национального органа, разработки и принятия адекватного национального законодательства об осуществлении, идентификации подлежащих объявлению объектов и представления точных объявлений о соответствующей химической промышленности и торговле списочными химикатами. Секретариат также оказывал двустороннюю помощь в виде национальных курсов подготовки, практикумов, семинаров по повышению информированности и экспертных рекомендаций в конкретных областях, представляющих интерес для государств-участников, представивших соответствующие запросы. Другие проекты включали содействие обмену опытом между Национальными органами, тематические практикумы по вопросам, связанным с осуществлением, а также региональные и субрегиональные совещания Национальных органов. В рамках такой помощи была учреждена сеть правовых экспертов ОЗХО для содействия как обмену опытом, так и предоставлению помощи тем государствам-участникам, которые обратились с соответствующей просьбой.
- 2.18 На своей восьмой сессии Конференция приняла план действий по выполнению обязательств согласно статье VII - план, который был предложен Первой конференцией по рассмотрению действия Конвенции. В своем решении Конференция отметила, что настоятельно необходимо, чтобы те государства-участники, которые еще не сделали этого, приняли необходимые меры и установили реалистичные целевые сроки для таких мер, направленных на принятие необходимого законодательства, включая уголовное законодательство, и/или принятие административных мер по осуществлению Конвенции, не позднее десятой сессии Конференции, намеченной на ноябрь 2005 года. Конференция также просила Секретариат, в частности, активизировать свою работу с теми государствами-участниками, которые испытывают трудности в принятии мер, требуемых согласно

статье VII Конвенции, и просила Совет, в частности, контролировать выполнение плана действий. Работа по осуществлению плана действий началась в конце этого года. Секретариат проанализировал свою текущую деятельность в области поддержки осуществления для оказания целевой и устойчивой поддержки в области осуществления государствам-участникам.

Технические практикумы

- 2.19 В ходе двух практикумов по проверке промышленности согласно статье VI, которые состоялись в Центральном учреждении ОЗХО, 43 представителя из 25 государств-членов прошли подготовку в области определения подлежащих объявлению объектов промышленности и заполнения форм объявлений.
- 2.20 В ноябре в Гааге состоялось первое совещание сети правовых экспертов ОЗХО. В нем приняли участие эксперты из 42 государств-членов.
- 2.21 В сентябре 77 экспертов из 48 государств-членов приняли участие в техническом совещании в Барселоне, Испания, по вопросам осуществления режима передач согласно Конвенции. Участники совещания сосредоточили свое внимание на передачах списочных химикатов в свободных зонах и свободных портах.

Курсы подготовки

- 2.22 81 эксперт из всех региональных групп участвовал в базовом курсе подготовки и курсе повышения квалификации, которые были проведены в Центральном учреждении ОЗХО для сотрудников Национальных органов, отвечающих за национальное осуществление Конвенции. Базовый курс предназначен для новых сотрудников, которые имеют ограниченный опыт в области осуществления на национальном уровне, а курс повышения квалификации предназначен для тех, кто уже обладает определенным опытом в этой области.
- 2.23 Восемь национальных курсов подготовки по практическому осуществлению Конвенции были проведены в Боливии (май), Колумбии (июль), на Кипре (ноябрь), в Эквадоре (апрель), Малайзии (сентябрь), на Филиппинах (апрель), в Португалии при поддержке Испании (ноябрь) и в Республике Молдове при поддержке Румынии (сентябрь).

Региональные семинары

- 2.24 Представители Национальных органов 20 государств-членов из Латинской Америки и Карибского бассейна провели первое совещание со своими коллегами из химической промышленности региона в рамках семинара по вопросу о роли промышленности в области осуществления Конвенции, состоявшегося в Мехико.

Региональные и субрегиональные совещания

- 2.25 Чешская Республика, Панама, Сингапур и Судан организовали проведение региональных совещаний Национальных органов в Восточной Европе, Латинской Америке и Карибском бассейне, Азии и Африке, соответственно, а Коста-Рика и Узбекистан организовали субрегиональные практикумы в Центральной Америке и Центральной Азии, посвященные практическим аспектам осуществления Конвенции. Участники этих мероприятий:
- a) сосредоточили свое внимание на национальном законодательстве об осуществлении, включая сотрудничество и правовую помощь;
 - b) обсудили требования в отношении объявления деятельности промышленности;
 - c) проанализировали ход осуществления Конвенции в соответствующих регионах;
 - d) определили приоритетные области, в которых необходима поддержка Секретариата для усовершенствования национального осуществления; и
 - e) в ряде случаев предложили создать региональные механизмы для поддержки национального осуществления и содействия предмету и цели Конвенции.

Ежегодное совещание Национальных органов

- 2.26 Такое предшествующее конференции совещание стало регулярным и ценным мероприятием, проводимым ОЗХО ежегодно. Пятое совещание состоялось в Гааге в октябре, и в нем приняли участие 104 представителя 67 Национальных органов из всех региональных групп. Как отмечается выше, это совещание включало тематический практикум по международному сотрудничеству, региональные обсуждения вопросов, связанных с национальным осуществлением, и 138 двусторонних консультаций между Секретариатом и представителями 65 Национальных органов.

3. ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции

- 3.1 Первая конференция по рассмотрению действия Конвенции, которая состоялась с 28 апреля по 9 мая, рассмотрела осуществление Конвенции со времени ее вступления в силу в апреле 1997 года. Среди ключевых документов, выпущенных этой сессией, можно назвать политическую декларацию, документ по рассмотрению действия Конвенции и ее собственный окончательный доклад. В политической декларации, среди прочего, подтверждена приверженность всех государств-участников Конвенции и ОЗХО, а в окончательном докладе затронуты все аспекты Конвенции и сделаны важные рекомендации относительно ее дальнейшего осуществления.

Вторая специальная сессия

- 3.2 На этой сессии, состоявшейся в апреле, Конференция приняла решение об осуществлении политики ОЗХО относительно сроков службы. Согласно этому решению Генеральный директор должен был начать осуществление этой политики в 2003 году.

Восьмая очередная сессия

- 3.3 На своей восьмой сессии, состоявшейся в октябре, Конференция, среди прочего:
- a) одобрила план действий по выполнению обязательств согласно статье VII и приняла к сведению план действий по универсальности;
 - b) одобрила три просьбы о продлении сроков уничтожения химического оружия категории 1:
 - i) Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки в отношении их соответствующих промежуточных и окончательного сроков; и
 - ii) государства-участника в отношении его промежуточного срока; и
 - c) приняла программу и бюджет ОЗХО на 2004 год.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

- 3.4 В течение года Совет рассматривал доклады Секретариата о состоянии дел с осуществлением Конвенции, в том числе применительно к деятельности по проверке и статьям X и XI.
- 3.5 Кроме того, Совет:
- a) рассматривал прогресс в области уничтожения химического оружия и уничтожения или конверсии объектов по производству химического оружия и принимал соответствующие решения;
 - b) представил Конференции рекомендацию по политике ОЗХО относительно сроков службы (см. пункт 3.2 выше) и просил Генерального директора подробно докладывать Совету, по крайней мере раз в год, об осуществлении решений Совета и Конференции относительно сроков службы;
 - c) принял план действий по универсальности Конвенции; и
 - d) одобрил соглашения по объекту между ОЗХО и рядом государств-участников.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ

- 3.6 Комиссия по урегулированию споров в связи с конфиденциальностью провела свое пятое заседание в мае и октябре и, среди прочего, рассмотрела предлагаемые поправки к Политике ОЗХО относительно конфиденциальности.
- 3.7 Научно-консультативный совет завершил свою пятую сессию в феврале, на которой он закончил работу над докладом Первой конференции по рассмотрению действия Конвенции относительно достижений в области науки и техники, имеющих отношение к Конвенции.
- 3.8 Консультативный орган по административным и финансовым вопросам провел свою четырнадцатую сессию в июне и пятнадцатую сессию в ноябре. Им сделаны рекомендации по ряду вопросов, в том числе относительно программы и бюджета ОЗХО и составления программы и бюджета на 2005 год в формате, основанном на результатах деятельности.

4. ВНЕШНИЕ СВЯЗИ

Деятельность по содействию универсальности Конвенции

- 4.1 ОЗХО добилась значительных успехов в 2003 году в своем стремлении обеспечить универсальность Конвенции; соответственно, еще более расширились географические границы режима Конвенции.
- 4.2 Как отмечалось выше, в октябре по рекомендации Первой конференции по рассмотрению действия Конвенции Совет принял план действий по универсальности Конвенции. Этот план действий способствовал концентрации усилий государств-участников и Секретариата на обеспечении универсальности Конвенции, и им был придан дополнительный политический импульс достижению этой цели. Большое значение для выполнения плана действий, работа по которому находилась на достаточно продвинутом этапе к концу 2003 года, имели назначение координатора по универсальности в Секретариате и последующие предложения Секретариата о том, чтобы государства-участники назначили на добровольной и неофициальной основе центры для поддержания контактов во всех регионах и субрегионах, имеющих важное значение для эффективного содействия универсальности.
- 4.3 В 2003 году к Конвенции присоединились 11 новых государств-участников, в результате чего количество государств-участников выросло со 147 до 158 государств-участников. Подобные темпы роста численного состава превысили суммарный показатель за два предыдущих года. Новые государства-участники включали пять государств, подписавших Конвенцию - Афганистан, Гватемала, Кабо-Верде, Кыргызстан и Таиланд (Конвенция была ратифицирована в декабре 2002 года) - и шесть, не подписавших Конвенцию государств - Андорра, Белиз, Палау, Сан-Томе и Принсипи, Тимор-Леште и Тонга. Таким образом в течение рассматриваемого года к Конвенции присоединилось больше не подписавших ее государств, чем в предыдущем календарном году. На конец года оставалось 36 государств, не являющихся участниками Конвенции, в том числе 22 государства, подписавших Конвенцию, и 14 государств, не подписавших ее. Сделанное в декабре заявление Ливийской Арабской Джамахирии о намерении вступить в Конвенцию, которое впоследствии было выполнено, когда она присоединилась к Конвенции в начале 2004 года, явилось важным шагом вперед, который найдет свое отражение в ежегодном докладе за 2004 год.
- 4.4 В настоящее время членами ОЗХО являются все государства Европы, все члены Содружества Независимых Государств, все государства Северной и Южной Америки, почти все страны Центральной Америки и почти все члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии. В границах государств-участников проживает более 90 процентов населения мира, и они располагают почти 98 процентами мировой химической промышленности.

- 4.5 При финансовой поддержке Австралии, Нидерландов, Новой Зеландии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в 2003 году были проведены региональные и субрегиональные практикумы по универсальности в Таиланде (для Азии и островов Тихого океана) и на нидерландских Антильских островах (для Центральной Америки и Карибского бассейна), которые внесли значительный вклад в усилия по достижению универсальности. Действительно, восемь из 11 государств-участников, вступивших в Конвенцию в 2003 году, относятся к этим регионам.
- 4.6 В 2003 году ОЗХО продолжала пользоваться решительной поддержкой своих членов и международного сообщества. Сплоченность ОЗХО еще более укрепилась в результате активного диалога на высоком уровне между руководством Секретариата и государствами-участниками. Генеральный директор получил приглашение и посетил 13 государств-участников во всех регионах - Австрию, Германию, Испанию, Кубу, Мексику, Мозамбик, Российскую Федерацию, Сингапур, Судан, Чили, Чешскую Республику, Швейцарию и Японию.
- 4.7 Кроме того, в течение рассматриваемого года активизировалось сотрудничество между ОЗХО и региональными и другими международными организациями. Так, например, Генеральный директор присутствовал на совещаниях или сессиях ряда важных международных органов - Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза, ООН и Генеральной конференции Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ). Кроме того, он встретился с Генеральным секретарем Лиги арабских государств и выступил с ежегодным заявлением о работе ОЗХО в Первом комитете Генеральной Ассамблеи ООН.
- 4.8 Отчетный период также ознаменовался концентрацией внимания на целевой двусторонней помощи государствам, не являющимся участниками Конвенции, в недопредставленных регионах. При поддержке и с участием Франции состоялось два подобных посещения Чада и Гаити. К концу года все государства, не являющиеся участниками Конвенции, которым была оказана двусторонняя помощь в 2003 году или ранее, либо вступили в Конвенцию, как в случае Белиза, либо ускорили свою подготовку к этому в 2004 году, как это имело место в случае Вануату, Гаити, Мадагаскара, Тувалу и Чада.

СМИ и связи с общественностью

- 4.9 В 2003 году Секретариат и ОЗХО в целом осуществляли внешние связи в значительно более широком географическом регионе, нежели в предыдущие годы, и, соответственно, смогли добиться еще более широкого понимания общественностью задач ОЗХО и самой Конвенции. В 2003 году вклад ОЗХО позитивно отмечался в большем количестве изданий, чем в течение любого из предыдущих лет со времени вступления в силу Конвенции.

- 4.10 Кроме того, в отчетный период ряд государств-членов и Секретариат использовали рост активности общественности в Интернете, и на своих сайтах размещали обширную информацию о преимуществах запрета на химическое оружие. Секретариат также значительно расширил объем информации, предоставляемой им в Интернете.
- 4.11 Многие государства-члены и Секретариат также продолжали диверсифицировать свою работу в области СМИ и внешних связей, концентрируя свое внимание на региональной и международной аудиториях. В дополнение к изданиям, нацеленным на более широкую аудиторию и уже входящим в его каталог, таким как "Обозрение" и "Основные факты ОЗХО", Секретариат также начал серию региональных публикаций ОЗХО, включающую брошюры "Африка и ОЗХО", "Азия и ОЗХО" и "Латинская Америка и Карибский бассейн и ОЗХО", на всех официальных языках ОЗХО, используемых в соответствующем регионе. В этих брошюрах, которые Секретариат периодически обновлял в сотрудничестве с различными региональными группами, подробно рассматривается, среди прочего, вклад соответствующего региона в работу ОЗХО. Все эти публикации позволили повысить информированность о Конвенции во многих странах. Кроме того, в марте было также выпущено периодическое издание "Химическое разоружение - ежеквартальное издание", как в документальном формате, так и в формате "он-лайн".

Соглашение о Центральном учреждении

- 4.12 Как было отмечено Генеральным директором в его докладе тридцать пятой сессии Совета, отношения между ОЗХО и страной пребывания, в том числе в области выполнения Соглашения о Центральном учреждении и решения связанных с ним вопросов, являются тесными и конструктивными.

5. РУКОВОДСТВО И АДМИНИСТРАЦИЯ

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ

Бюджет

- 5.1. Работая в тесной консультации с государствами-членами и на основе рекомендаций Первой конференции по рассмотрению действия Конвенции, Секретариат добился значительного прогресса в области поэтапного внедрения системы составления бюджета на основе результатов деятельности (СБРД). Начиная с подготовки программы и бюджета на 2005 год СБРД сделает управление финансовыми ресурсами ОЗХО более транспарентным и будет способствовать тому, чтобы такое управление оставалось подотчетным государствам-членам.
- 5.2. К концу 2003 года было израсходовано 91,55 процента бюджетных ассигнований в сумме 68,6 млн. евро, в результате чего образовался свободный остаток в сумме 5,9 млн. евро. Денежные средства по регулярному бюджету на 2003 год составляли 63,6 млн. евро.
- 5.3. Утвержденные распределенные взносы на 2003 год составили 64 млн. евро, а показатель их поступления составил 94,4 процента. Таким образом, по состоянию на 31 декабря 2003 года задолженность по распределенным взносам составила 3,6 млн. евро.
- 5.4. Поступления за счет возмещения расходов на инспекции по статьям IV и V в 2003 году составили 4,3 млн. евро, из которых на 3,97 млн. евро к концу года были выставлены счета-фактуры. Задолженность по возмещению таких расходов в общей сложности составила 1,72 млн. евро, а показатель этих поступлений за год (рассчитанный по сравнению с суммой, на которую были выставлены счета-фактуры в 2003 году) составил 56,7 процента.
- 5.5. В течение отчетного периода были внедрены автоматизированная система подготовки ежегодных финансовых отчетов ОЗХО, а также новые системы управления и отчетности для повышения качества и достоверности финансовых данных и информации о людских ресурсах. Кроме того, началась работа над новой комплексной системой выплаты окладов и над проектом, позволяющим государствам-членам представлять свои объявления промышленности в электронном виде. Ожидалось, что оба эти проекта будут реализованы во второй половине 2004 года.

Людские ресурсы

- 5.6. После решения Конференции об осуществлении политики ОЗХО относительно сроков службы (см. пункт 3.2 и подпункт 3.5 b) выше) Генеральный директор приступил к осуществлению этой политики, которая предусматривает замену в течение всего года в среднем одной седьмой части сотрудников категории специалистов или приблизительно 40-50 сотрудников.

Соответственно, объем деятельности и работы кадровых служб в таких областях, как найм, выплаты и пособия, вводные лекции и профессиональная ориентация, а также репатриация в 2003 году увеличился более чем в два раза по сравнению с предыдущим годом. Подотдел людских ресурсов приступил к всеобъемлющему анализу потребностей в плане его структуры, набора оказываемых услуг и его возможностей по выполнению таких задач для обеспечения действенного и эффективного подхода к новым и меняющимся потребностям, которые возникают в Секретариате в связи с осуществлением политики относительно сроков службы.

Закупки и услуги

- 5.7 Стоимость товаров и услуг, закупленных в 2003 году, составила 5 463 477 евро; контракты были выданы компаниям из 14 различных стран.
- 5.8 Секретариат согласовал более выгодные условия для своих договоров медицинского страхования и страхования на случай смерти и потери трудоспособности вне рамок служебной деятельности, сэкономив, благодаря этому, 600 000 евро. С учетом рекомендации Канцелярии по внутреннему надзору Секретариат также принял меры по объединению своих трех отдельных подразделений, занимавшихся поездками, в единое подразделение и заключил новый контракт с турагентством, который позволит улучшить организацию поездок и сделать ее более эффективной с точки зрения затрат.

Подготовка кадров

- 5.9 Для сотрудников Секретариата было организовано более 200 программ подготовки в различных областях. Секретариат также провел специальную подготовку, финансируемую за счет добровольных взносов, в области расследования предполагаемого применения химического оружия, что позволило 32 сотрудникам участвовать в подготовке с использованием реальных отравляющих веществ на специальном объекте, предоставленном Чешской Республикой. Кроме того, была проведена подготовительная работа, с тем чтобы 25 сотрудников могли участвовать в учебной инспекции по запросу в Швейцарии в 2004 году.

ВНУТРЕННИЙ НАДЗОР

- 5.10 Канцелярия по внутреннему надзору (КВН) выпустила девять аудиторских докладов, включая два проекта, в следующих областях: финансы, бюджет, людские ресурсы, конфиденциальность и безопасность. Улучшился общий показатель выполнения аудиторских рекомендаций, что привело к значительной экономии в области страхования и реформе функции организации поездок. Были дополнительно укреплены механизмы внутреннего контроля и повышена эффективность в области управления классифицированной информацией и обращения с ней.

- 5.11 Система качества ОЗХО продолжала поддерживать аккредитацию по стандартам, установленным Международной организацией стандартизации (МОС) и Международным советом по аккредитации лабораторий, и в течение рассматриваемого периода было проведено пять аудиторских проверок, охватывающих аккредитованную деятельность. КВН оказывала содействие Лаборатории ОЗХО в расширении сферы деятельности, подлежащей аккредитации, способствовала оформлению Подотделом объявлений своей собственной системы качества и предоставляла подготовку кадров и рекомендаций всем подразделениям Секретариата.

ПРАВОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

- 5.12 Как и в предыдущие годы, Секретариат по запросу предоставлял помощь государствам-членам в области разработки национального законодательства об осуществлении. В 2003 году были подготовлены дополнительные материалы для содействия такой разработке, главным из которых является комплект по осуществлению, и юридический раздел в тематической области ОЗХО в сети "Интернет" был расширен для обеспечения доступа к директивным документам, а также образцам законодательства. Вопросы законодательства об осуществлении были включены в 11 курсов, проведенных в Центральных учреждениях ОЗХО, а также были предметом 18 посещений государств-участников по линии правовой технической помощи. Сеть правовых экспертов ОЗХО еще более укрепит деятельность, проводимую согласно плану действий. Государствам-участникам было предложено информировать Секретариат об их потребностях в области поддержки и/или их планах по оказанию помощи другим государствам-участникам в области разработки национальных мер по осуществлению.

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ

- 5.13 В феврале 2003 года Канцелярия по конфиденциальности и безопасности (ККБ) была снова переведена в Канцелярию Генерального директора, а служба безопасности была включена в состав ККБ в качестве секции физической безопасности. Такая реорганизация способствовала тесной координации по всем аспектам конфиденциальности и безопасности в ОЗХО. После этого ККБ приняла меры по объединению механизмов представления отчетов об инцидентах в области конфиденциальности и безопасности, осуществлению предусмотренного стандартом ISO 17799 Кодекса практики в области обеспечения информационной безопасности и усовершенствованию процесса внешней аудиторской проверки безопасности в области информационных систем. Она также приступила к осуществлению политики в области физической безопасности, основанной на соответствующей политике ООН, в результате чего ОЗХО на предварительной основе была включена в сеть служб охраны и безопасности ООН (UNSSNet), которая является органом, созданным при поддержке Генеральной Ассамблеи ООН для гармонизации политики и процедур в области охраны и безопасности.

ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- 5.14 В течение всего отчетного периода в ОЗХО сохранялась благоприятная ситуация в области охраны здоровья и техники безопасности. Ни в ходе инспекций, ни в Центральных учреждениях не было никаких, приводящих к потере рабочего времени инцидентов, а также никаких значительных инцидентов, которые могли бы вызвать озабоченность с точки зрения охраны здоровья и техники безопасности. Общий показатель отсутствия сотрудников по болезни в Секретариате составил 2,3 процента, что вполне находится в пределах допустимых норм для аналогичных организаций. Ежегодная проверка в области охраны здоровья и техники безопасности, проводимая согласно Политике и Инструкциям ОЗХО в области охраны здоровья и безопасности, хотя и выявила несколько вопросов, требующих дальнейшего внимания, показала достаточный уровень соблюдения стандартов ОЗХО в области охраны здоровья и безопасности.

Приложение 1

СПИСОК ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА⁵

1. Афганистан	24. Камерун	46. Финляндия
2. Албания	25. Канада	47. Франция
3. Алжир	26. Кабо-Верде	48. Габон
4. Андорра	27. Чили	49. Гамбия
5. Аргентина	28. Китай	50. Грузия
6. Армения	29. Колумбия	51. Германия
7. Австралия	30. Острова Кука	52. Гана
8. Австрия	31. Коста-Рика	53. Греция
9. Азербайджан	32. Кот-д'Ивуар	54. Гватемала
10. Бахрейн	33. Хорватия	55. Гвинея
11. Бангладеш	34. Куба	56. Гайана
12. Беларусь	35. Кипр	57. Святейший престол
13. Бельгия	36. Чешская	58. Венгрия
14. Белиз	Республика	59. Исландия
15. Бенин	37. Дания	60. Индия
16. Боливия	38. Доминика	61. Индонезия
17. Босния и	39. Эквадор	62. Иран
Герцеговина	40. Сальвадор	(Исламская
18. Ботсвана	41. Экваториальная	Республика)
19. Бразилия	Гвинея	63. Ирландия
20. Бруней-Даруссалам	42. Эритрея	64. Италия
21. Болгария	43. Эстония	65. Ямайка
22. Буркина-Фасо	44. Эфиопия	66. Япония
23. Бурунди	45. Фиджи	67. Иордания

⁵ Государства, не являющиеся участниками Конвенции: по состоянию на 31 декабря 2003 года 22 подписавших Конвенцию государства еще не ратифицировали ее: Багамские Острова, Бутан, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Гренада, Гвинея-Бисау, Гаити, Гондурас, Израиль, Либерия, Мадагаскар, Маршалловы Острова, Мьянма, Руанда, Сент-Китс и Невис и Сьерра-Леоне. Кроме того, на эту же дату 14 государств не подписали и не присоединились к Конвенции: Ангола, Антигуа и Барбуда, Барбадос, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Ирак, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Ниуэ, Соломоновы Острова, Сомали, Сирийская Арабская Республика, Тувалу и Вануату.

68.	Казахстан	115.	Российская	153.	Узбекистан
69.	Кения		Федерация	154.	Венесуэла
70.	Кирибати	116.	Сент-Люсия	155.	Вьетнам
71.	Кувейт	117.	Сент-Винсент и	156.	Йемен
72.	Кыргызстан		Гренадины	157.	Замбия
73.	Лаосская	118.	Самоа	158.	Зимбабве
	Народно-	119.	Сан-Марино		
	Демокра-	120.	Сан-Томе и		
	тическая		Принсипи		
	Республика	121.	Саудовская Аравия		
74.	Латвия	122.	Сенегал		
75.	Лесото	123.	Сербия и		
76.	Лихтенштейн		Черногория ⁶		
77.	Литва	124.	Сейшельские		
78.	Люксембург		Острова		
79.	Малави	125.	Сингапур		
80.	Малайзия	126.	Словакия		
81.	Мальдивы	127.	Словения		
82.	Мали	128.	Южная Африка		
83.	Мальта	129.	Испания		
84.	Мавритания	130.	Шри-Ланка		
85.	Маврикий	131.	Судан		
86.	Мексика	132.	Суринам		
87.	Микронезия	133.	Свазиленд		
	(Федеративные	134.	Швеция		
	Штаты)	135.	Швейцария		
88.	Монако	136.	Таджикистан		
89.	Монголия	137.	Таиланд		
90.	Марокко				
91.	Мозамбик	138.	Бывшая		
92.	Намибия		югославская		
93.	Науру		Республика		
94.	Непал		Македония		
95.	Нидерланды	139.	Тимор-Леште		
96.	Новая Зеландия	140.	Того		
97.	Никарагуа	141.	Тонга		
98.	Нигер	142.	Тринидад и Тобаго		
99.	Нигерия	143.	Тунис		
		144.	Турция		
100.	Норвегия	145.	Туркменистан		
101.	Оман	146.	Уганда		
102.	Пакистан	147.	Украина		
103.	Палау	148.	Объединенные		
104.	Панама		Арабские Эмираты		
105.	Папуа-Новая	149.	Соединенное		
	Гвинея		Королевство		
106.	Парагвай	150.	Объединенная		
107.	Перу		Республика		
108.	Филиппины		Танзания		
109.	Польша	151.	Соединенные		
110.	Португалия		Штаты		
111.	Катар	152.	Уругвай		
112.	Республика Корея				
113.	Республика				
	Молдова				
114.	Румыния				

⁶ С 4 февраля 2003 года название Союзной Республики Югославии изменилось на "Сербия и Черногория".

Приложение 2

**ПЕРЕЧЕНЬ ОБЪЯВЛЕННЫХ И УНИЧТОЖЕННЫХ ОБ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА**

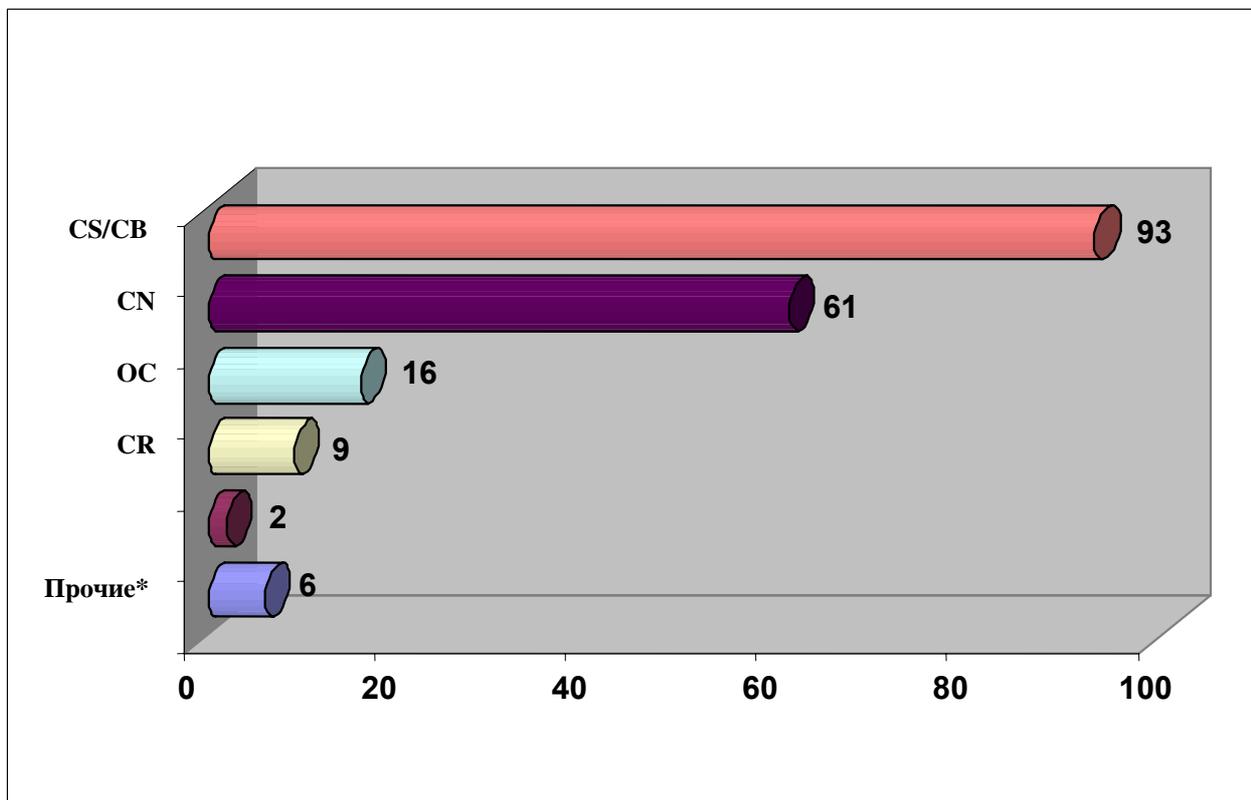
Наименование химиката по ЮПАК ⁷	Обычное наименование химиката	Список по Конвенции	Объявленное кол-во (МТ)	Уничтоженное кол-во (МТ)
Категория 1				
О-изопропилметилфторфосфонат	GB (зарин)	Сп.1: А (1)	15 048, 177	5 504,390
О-пинаколилметилфторфосфонат; (О-(1,2,2-триметилпропил)-метилфторфосфонат)	GD (зоман)	Сп.1: А (1)	9 174,819	
О-этил-N,N-диметиламидоцианфосфат	GA (табун)	Сп.1: А (2)	2,283	0,379
О-этил-S-2-диизопропиламиноэтилметилтиофосфонат	VX	Сп.1: А (3)	4 032,224	443,239
О-изобутил-S-[2-(диэтиламино) этил] метилтиофосфонат	VX	Сп.1: А (3)	15 557,937	
О-этил S-2-(диметиламино) этил метилтиофосфонат	EA 1699	Сп.1: А (3)	0,002	
бис(2-хлорэтил)сульфид	сернистый иприт, иприт, Н, HD, иприт в нефтепродукте	Сп.1: А (4)	13 852,527	1 320,578
смесь bis (2-хлорэтил)сульфида и 2-хлорвинилдихлорарсина	смесь иприта и люизита	Сп.1: А (4) Сп.1: А (5)	273,259	
смесь bis (2-хлорэтил)сульфида и 2-хлорвинилдихлорарсина в 1,2-дихлорэтаноле	смесь иприта и люизита в дихлорэтаноле	Сп.1: А (4) Сп.1: А (5)	71,392	
смесь bis (2-хлорэтил)сульфида и 2-хлорвинилдихлорарсина	смесь дистиллированного иприта и люизита	Сп.1: А (4) Сп.1: А (5)	0,400	
2-хлорвинилдихлорарсин	люизит, L	Сп.1: А (5)	6 745,615	9,223
метилфосфонилдифторид	DF	Сп.1: В (9)	443,967	103,281
О-этил-О-2-диизопропиламиноэтилметилфосфонит	QL	Сп.1: В (10)	46,185	0,477
смесь 60% bis (2-хлорэтил)сульфида и 40% bis (2-хлорэтилтиоэтил)эфира	HT	Сп.1: А (4)	3 535,536	0,174
смесь 72% изопропилового спирта и 28% изопропиламина	OPA	несписочный	730,545	566,749

⁷ Международной союз чистой и прикладной химии.

Наименование химиката по ЮПАК ⁷	Обычное наименование химиката	Список по Конвенции	Объявленное кол-во (МТ)	Уничтоженное кол-во (МТ)
не известно	не известно		4,645	0,046
	токсичные отходы (разложившийся сернистый иприт)		1,705	1,705
Всего, категория 1			69 521,218	7 950,241
Категория 2				
2-хлорэтан-1-ол	2-хлорэтанол	неписочный	301,300	301,300
бис (2-гидроксиэтил)сульфид	тиодигликоль	Сп.2: В (13)	51	51,000
дихлорангидрид угольной кислоты	фосген	Сп.3: А (1)	10,622	10,622
Всего, категория 2			362,922	362,922

Приложение 3

КОЛИЧЕСТВО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ, ОБЪЯВИВШИХ ХИМИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА БОРЬБЫ С БЕСПОРЯДКАМИ ПО ТИПУ СРЕДСТВА⁸ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА

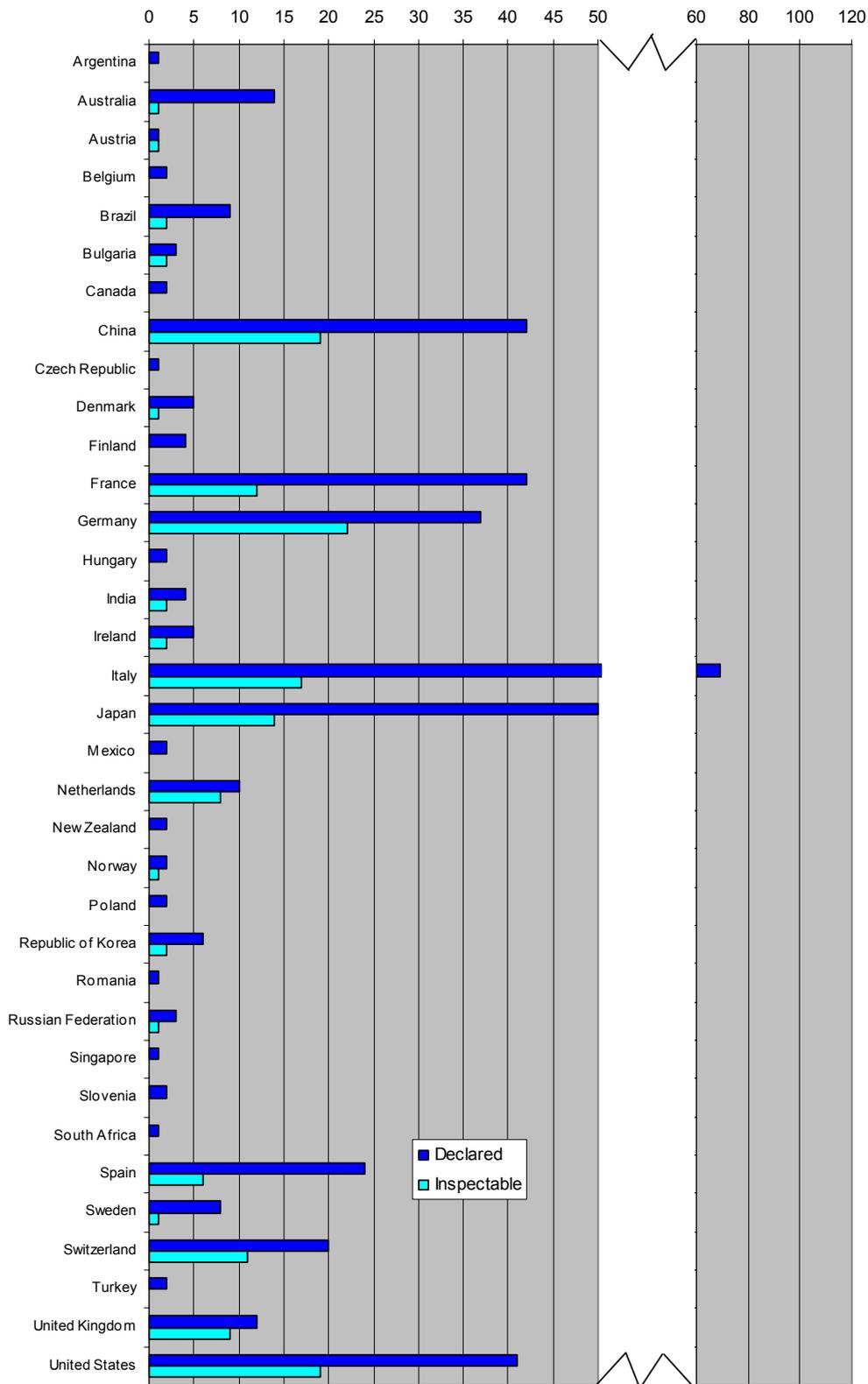


⁸

На этом графике позиция "Прочие" включает этилбромацетат, МРА, ваниллиламид пеларгоновой кислоты, жгучий перец и смесь OC и CS.

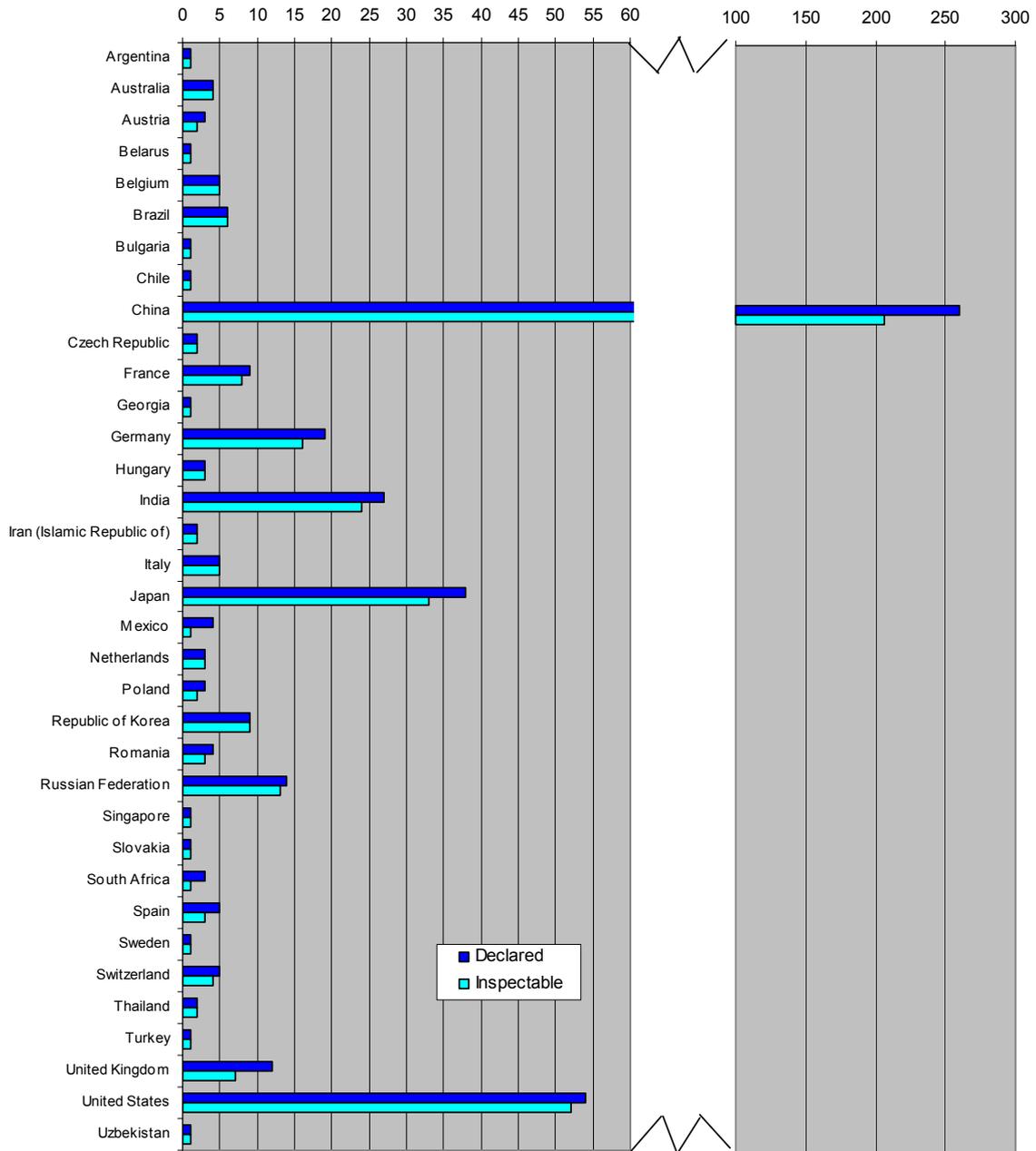
Приложение 4

ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ
СПИСКА 2 ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА



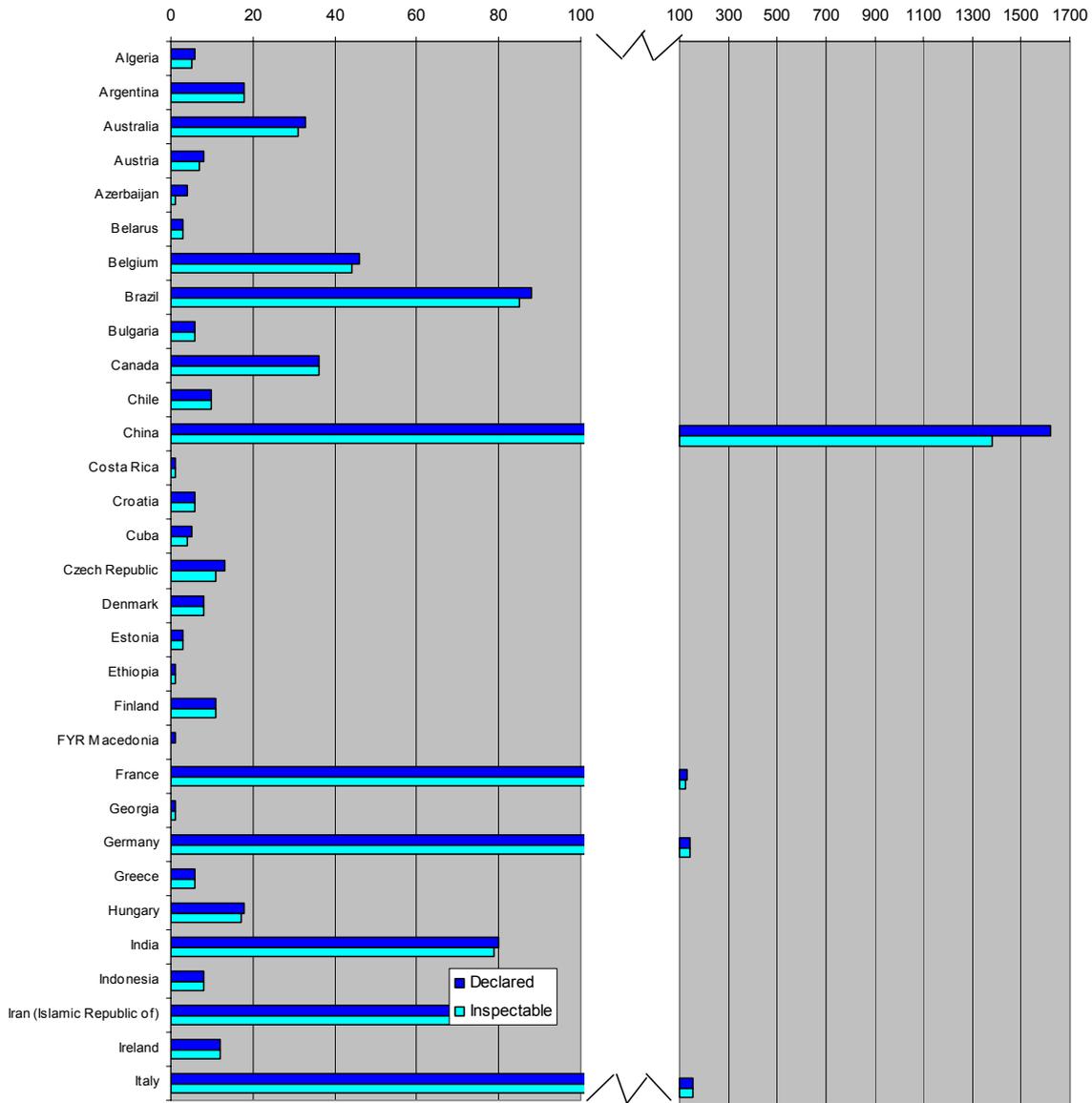
Приложение 5

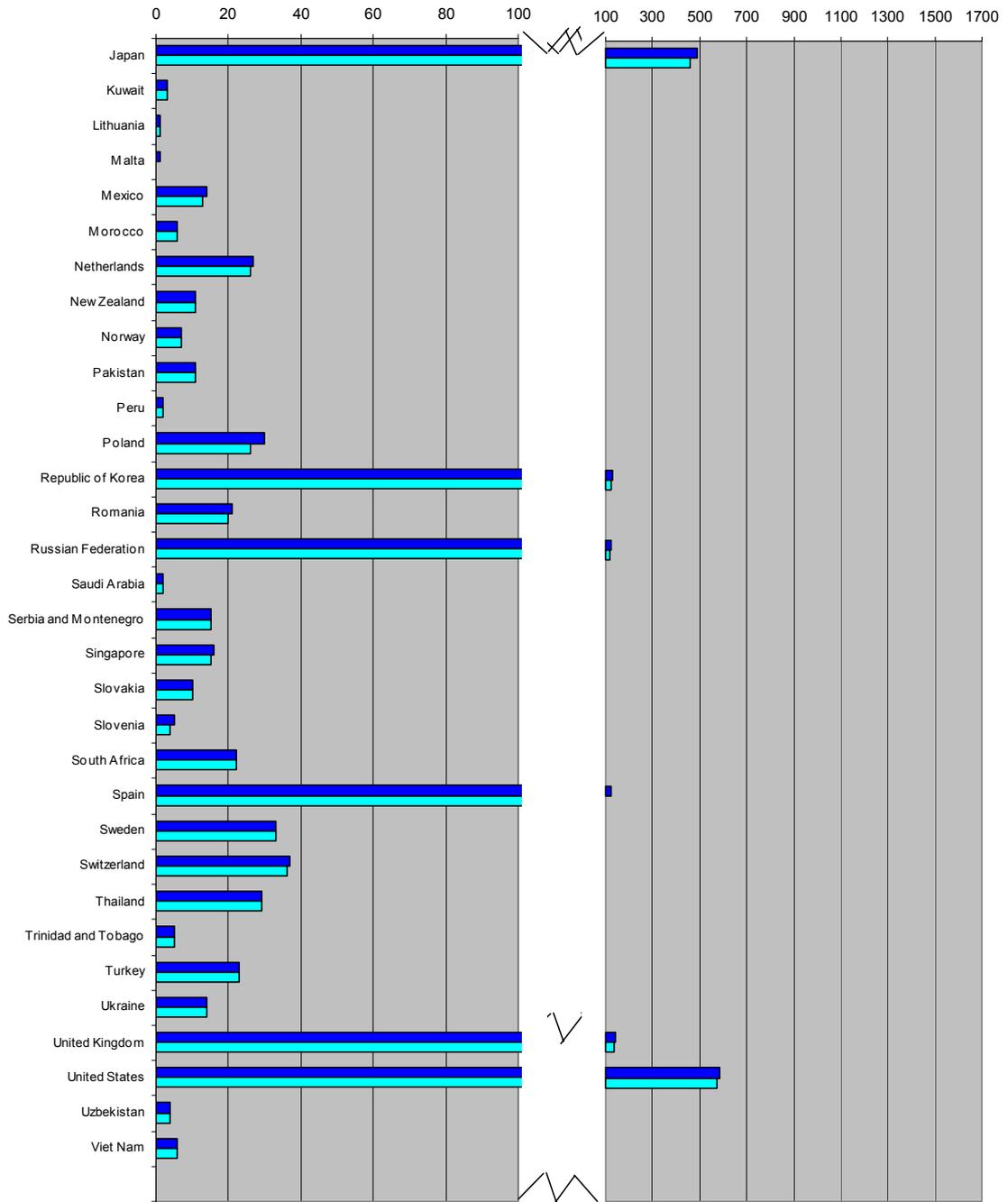
ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ
СПИСКА 3 ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА



Приложение 6

ОБЪЯВЛЕННЫЕ И ПОДЛЕЖАЩИЕ ИНСПЕКЦИИ ОБЪЕКТЫ
КОХ/ФСФ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА





Государство-участник	Вид инспекции										Всего
	ОХО	ОУХО	ОПХО	ОХХО	УАХО	СХО	СП. 1	СП. 2	СП. 3	КОХ	
Российская Федерация		13	15	8	2				1	4	43
Сербия и Черногория			2				1			3	6
Сингапур										2	2
Словакия							1				1
Южная Африка							1				1
Испания							1	3	1	1	6
Швеция										2	2
Швейцария							1	2	1		4
Турция										2	2
Соединенное Королевство			1			1	1	2		1	6
Соединенные Штаты		41	9	13	1		1	2	4	1	72
Узбекистан										2	2
Вьетнам										2	2
ВСЕГО											286

Приложение 8

СПИСОК НАЗНАЧЕННЫХ ОЗХО ЛАБОРАТОРИЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003⁹ ГОДА

	Государство-участник	Лаборатория
1.	Китай	Лаборатория аналитической химии, Научно-исследовательский институт химической защиты
2.	Чешская Республика*	Научно-исследовательский институт органического синтеза, Центр экологии, токсикологии и аналитической химии
3.	Финляндия	Финский институт по проверке Конвенции о химическом оружии (ВЕРИФИН)
4.	Франция	DGA - Исследовательский центр Буше (ИЦБ)
5.	Германия	Wehrwissenschaftliches Institut für Schutztechnologien, ABC - Schutz
6.	Нидерланды	Лаборатория Принца Морица ТНО
7.	Польша*	Лаборатория по проверке выполнения Конвенции о химическом оружии, Военный институт химии и радиометрии
8.	Республика Корея	Лаборатория химического анализа, Департамент ХБ, Агентство по оборонным разработкам
9.	Российская Федерация*	Лаборатория химического и аналитического контроля Военного университета радиологической, химической и биологической защиты
10.	Сингапур	Лаборатория проверки, Центр химической защиты (ЦХЗ), национальные лаборатории ДОС
11.	Швеция*	Шведское агентство оборонных исследований (ФОИ), Отдел РХБ-защиты
12.	Швейцария	Лаборатория в Шпице
13.	Соединенное Королевство	Лаборатория оборонной науки и техники, Портон-Даун
14.	Соединенные Штаты	Химико-биологический судебно-медицинский аналитический центр в Эджвуде
15.	Соединенные Штаты	Калифорнийский университет, Ливерморская национальная лаборатория им. Лоуренса

⁹ Звездочка против названия лаборатории означает, что ее статус назначенной ОЗХО лаборатории оставался приостановленным на конец отчетного периода по причине неудачных результатов в ходе предыдущей официальной квалификационной проверки ОЗХО. Эти лаборатории не будут рассматриваться на предмет получения проб, отобранных для анализа за пределами места, до тех пор пока они не покажут удовлетворительные результаты в будущих квалификационных проверках, проводимых ОЗХО.

Приложение 9

**ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ТЕХНИЧЕСКИМ СЕКРЕТАРИАТОМ
ОТ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ ОТНОСИТЕЛЬНО
ИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПРОГРАММ, СВЯЗАННЫХ
С ЗАЩИТНЫМИ ЦЕЛЯМИ, СОГЛАСНО ПУНКТУ 4 СТАТЬИ X
КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ¹⁰
(ИНФОРМАЦИЯ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА)**

	Государство-участник	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
1.	Албания		✓ октябрь					
2.	Алжир					✓ январь		
3.	Армения							✓ февраль
4.	Австралия			✓ сентябрь	✓ август	✓ ноябрь	✓ сентябрь	✓ июнь
5.	Австрия							✓ январь
6.	Азербайджан							✓ февраль
7.	Беларусь		х март	х январь	х март	х март	х октябрь	х март
8.	Бельгия				✓ февраль		✓ сентябрь	✓ апрель
9.	Бразилия							х март
10.	Болгария						✓ апрель	✓ апрель
11.	Канада		✓ декабрь		✓ февраль	✓ май	✓ июнь	✓ январь
12.	Чили	х май	х март	х март				
13.	Китай						✓ сентябрь	✓ август
14.	Хорватия				✓ май		✓ август	
15.	Чешская Республика		✓ март	✓ февраль		✓ февраль	✓ март	✓ март
16.	Дания			✓ июнь				✓ февраль
17.	Эфиопия							✓ март

¹⁰ Значок "✓" означает, что в указанном году у соответствующего государства-участника имелась национальная программа, связанная с защитными целями; значок "х" означает, что в полученной информации сообщалось, что в таком году программы не имелось; указан месяц(ы), когда Секретариат получил объявление(я); и значок "*" означает, что информация была получена после 31 декабря 2003 года.

	Государство-участник	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
18.	Финляндия			✓ март	✓ март	✓ апрель		
19.	Франция	✓ ноябрь	✓ декабрь		✓ март			
20.	Германия				✓ февраль	✓ январь		✓ январь
21.	Индия							✓ октябрь
22.	Италия						✓ июль	✓ *
23.	Иран, Исламская Республика							✓ сентябрь
24.	Япония					✓ сентябрь	✓ декабрь	✓ декабрь
25.	Латвия						х ноябрь	
26.	Лихтенштейн					х март	х март	х январь
27.	Литва		✓ декабрь					
28.	Марокко							х апрель
29.	Нидерланды					✓ сентябрь		
30.	Норвегия				✓ апрель	✓ апрель	✓ апрель	
31.	Португалия							✓ апрель
32.	Республика Корея					✓ ноябрь		✓ январь, ноябрь
33.	Румыния		✓ октябрь	✓ октябрь	✓ октябрь	✓ ноябрь		✓ февраль, октябрь
34.	Саудовская Аравия						✓ ноябрь	
35.	Сербия и Черногория					✓ декабрь		
36.	Словакия						✓ февраль	
37.	Словения					✓ апрель		✓ апрель
38.	Южная Африка ¹¹	✓ ноябрь 2002						
39.	Испания			✓ август	✓ сентябрь	✓ декабрь		✓ май

¹¹ Объявление Южной Африки от ноября 2002 года охватывает период с 1997 по 2003 год.

	Государство-участник	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
40.	Швеция		✓ май	✓ март		✓ март	✓ декабрь	✓ декабрь
41.	Швейцария		✓ сентябрь	✓ апрель	✓ март	✓ апрель	✓ апрель	✓ октябрь
42.	Турция						✓ октябрь	
43.	Украина				✓ май		✓ октябрь	✓ июль
44.	Соединенное Королевство	✓ май	✓ март	✓ март	✓ март	✓ март	✓ март	✓ апрель
45.	Соединенные Штаты Америки			✓ август		✓ сентябрь	✓ октябрь	
Всего, программы защиты		3	10	11	14	19	19	25
Итого, количество объявлений		4	12	13	15	21	22	31

Приложение 10

**МЕРЫ ПОМОЩИ, ИЗБРАННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 7 СТАТЬИ X
КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ**

	Государство-член	Дата представления	Тип избранной меры		
			Добровольный фонд	Двустороннее соглашение	Одностороннее предложение
1.	Албания	май 2002	✓		
2.	Армения	март 2003			✓
3.	Австралия	октябрь 1997			✓
4.	Австрия	октябрь 1997			✓
5.	Беларусь	май 1997			✓
6.	Бельгия	декабрь 1997	✓		
7.	Болгария	январь 1998			✓
8.	Канада	сентябрь 1997	✓		
9.	Чили	май 1997	✓		
10.	Китай	сентябрь 1999			✓
11.	Хорватия	июль 1999			✓
12.	Куба	ноябрь 1997			✓
13.	Чешская Республика	октябрь 1997			✓
14.	Дания	январь 1998	✓		
15.	Эстония	октябрь 2001	✓		
16.	Эфиопия	июнь 2002	✓		
17.	Финляндия	декабрь 1997	✓		
18.	Франция	октябрь 1997			✓
19.	Грузия	октябрь 2000			✓
20.	Германия	октябрь 1997			✓
21.	Греция	июнь 2000 июнь 2003	✓ ✓		
22.	Венгрия	декабрь 1998	✓		
23.	Индия	ноябрь 1997			✓
24.	Иран (Исламская Республика)	июнь 1998		✓	✓
25.	Ирландия	январь 1998	✓		
26.	Италия	октябрь 1997	✓		
27.	Япония	март 1999	✓		
28.	Кения	декабрь 2003	✓		
29.	Кувейт	июнь 1999	✓		
30.	Латвия	июнь 1999			✓

	Государство-член	Дата представления	Тип избранной меры		
			Добровольный фонд	Двустороннее соглашение	Одностороннее предложение
31.	Лихтенштейн	январь 2001	✓		
32.	Литва	июнь 1999	✓		✓
33.	Люксембург	ноябрь 1997	✓		
34.	Мальта	декабрь 2000	✓		
35.	Молдова	январь 2001			✓
36.	Монголия	январь 1998			✓
37.	Нидерланды	июль 1997 ноябрь 2001	✓ ✓		
38.	Новая Зеландия	июнь 1997	✓		
39.	Норвегия	ноябрь 1997	✓		
40.	Оман	март 1998	✓		
41.	Пакистан	август 1998			✓
42.	Перу	апрель 1998	✓		
43.	Польша	октябрь 1997	✓		✓
44.	Португалия	март 1999			✓
45.	Республика Корея	декабрь 1997 октябрь 1998	✓ ✓		
46.	Румыния	октябрь 1997			✓
47.	Российская Федерация	сентябрь 1999			✓
48.	Сингапур	декабрь 1997			✓
49.	Словакия	ноябрь 1997			✓
50.	Словения	июль 1998	✓		✓
51.	Южная Африка	ноябрь 1997			✓
52.	Испания	ноябрь 1997 сентябрь 2003			✓ ✓
53.	Швеция	октябрь 1997	✓		✓
54.	Швейцария	октябрь 1997	✓		✓
55.	Турция	апрель 1998	✓		
56.	Украина	январь 2000			✓
57.	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	октябрь 1997 декабрь 2001	✓		✓
58.	Соединенные Штаты Америки	октябрь 1997			✓
59.	Зимбабве	январь 2001	✓		
ВСЕГО		59	32	1	33

Приложение 11

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОЗХО ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА

Отчет I	Отчет о поступлениях и расходах и изменениях резервов и остатков средств										
	Таблица/ Примечание	Общий фонд		Фонд оборотных средств		Специальные счета (отчет V)		Целевые фонды (отчет VII)		Итого	
		31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02
ПОСТУПЛЕНИЯ											
Распределенные взносы	T1,П4	64 026 741	58 232 600	-	-	-	-	-	-	64 026 741	58 232 600
Добровольные взносы	П5	185 820	125 000	-	-	-	-	983 507	2 623 084	1 169 327	2 748 084
Прочие/разные поступления										-	-
Перечисления из других фондов						-	-	-	-	-	-
Распределенные взносы - новые государства-члены	П6	207 808	3 782	-	-	-	-	-	-	207 808	3 782
Доходы по процентам	П7	480 280	738 712	-	-	38 235	48 584	82 054	47 387	600 569	834 683
Корректировки в связи с обменом валют		-	1 044	-	-	-	-	-	-	-	1 044
Прочие/разные	П8	4 347 541	2 446 017	-	-	-	-	-	-	4 347 541	2 446 017
ПОСТУПЛЕНИЯ, ИТОГО		69 248 190	61 547 155	-	-	38 235	48 584	1 065 561	2 670 471	70 351 986	64 266 210
РАСХОДЫ		62 715 184	58 905 975	-	-	885 710	-	1 385 054	262 104	64 985 948	59 168 079
ПРЕВЫШЕНИЕ/(НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		6 533 006	2 641 180	-	-	(847 475)	48 584	(319 493)	2 408 367	5 366 038	5 098 131
Корректировки за предыдущий период		12 061	43 595	-	-	-	-	161	100 368	12 222	143 963

Отчет I	Отчет о поступлениях и расходах и изменениях резервов и остатков средств										
	Таблица/ Примечание	Общий фонд		Фонд оборотных средств		Специальные счета (отчет V)		Целевые фонды (отчет VII)		Итого	
		31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕДОСТАТОК) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		6 545 067	2 684 775	-	-	(847 475)	48 584	(319 332)	2 508 735	5 378 260	5 242 094
Экономия по обязательствам за предыдущие периоды		543 840	528 459	-	-	-	-	-	-	543 840	528 459
Перечисления в другие фонды и из них	П9	(3 405 968)	-	-	-	3 405 968	-	-	(100 380)	-	(100 380)
Кредитование счетов государств-членов	П10	(27 114)	(27 582)	-	-	-	-	-	-	(27 114)	(27 582)
Другие корректировки резервов и остатки средств		-	-	15 461	90	-	-	-	-	15 461	90
Резервы и остатки средств, начало периода		7 509 957	4 324 305	4 827 445	4 827 355	1 452 282	1 403 698	3 545 139	1 136 784	17 334 823	11 692 142
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, КОНЕЦ ПЕРИОДА		11 165 782	7 509 957	4 842 906	4 827 445	4 010 775	1 452 282	3 225 807	3 545 139	23 245 270	17 334 823

Отчет II	Отчет об активах, пассивах, резервах и остатках средств										
	Таблица/ Примечания	Общий фонд		Фонд оборотных средств (примечания 27, 28)		Специальные счета (отчет VI)		Целевые фонды (отчет VIII)		Итого	
		31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02
АКТИВЫ											
Наличность и срочные депозиты	П11	4 634 458	11 634 402	4 914 533	4 793 819	4 872 418	1 402 028	3 818 793	3 705 223	18 240 202	21 535 472
Дебиторская задолженность						-	-			-	-
Причитающиеся распределенные взносы от государств-членов	T1, П12	5 913 813	3 357 348	-	-	-	-	-	-	5 913 813	3 357 348
Причитающиеся добровольные взносы		-	28 796	-	-	-	-	350 324	552 371	350 324	581 167
Причитающиеся авансы		-	-	24 747	25 334	-	-	-	-	24 747	25 334
Межфондовые остатки	П13	866 803	182 448	-	8 292	-	49 885	42 194	76 855	908 997	317 480
Межорганизационные остатки	П13	21 278	-	-	-	-	-	-	-	21 278	-
Прочее	П14	3 149 644	2 438 751	-	-	10 709	369	15 082	-	3 175 435	2 439 120
Прочие активы	П15	1 838 536	2 766 063	-	-	-	-	-	-	1 838 536	2 766 063
АКТИВЫ, ИТОГО		16 424 532	20 407 808	4 939 280	4 827 445	4 883 127	1 452 282	4 226 393	4 334 449	30 473 332	31 021 984
ПАССИВЫ											
Взносы или платежи, полученные авансом	П16	839 295	8 900 298	-	-	-	-	466 788	596 497	1 306 083	9 496 795
Непогашенные обязательства	П17	2 612 805	2 737 189	-	-	316 517	-	319 204	10 365	3 248 526	2 747 554
Кредиторская задолженность										-	-
Межфондовые остатки	П18	42 194	135 031	96 374	-	555 835	-	214 594	182 448	908 997	317 479
Межорганизационные остатки		-	34 201	-	-	-	-	-	-	-	34 201
Прочее	П19	1 764 456	1 091 132	-	-	-	-	-	-	1 764 456	1 091 132
Прочие пассивы		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ПАССИВЫ, ИТОГО		5 258 750	12 897 851	96 374	-	872 352	-	1 000 586	789 310	7 228 062	13 687 161

Отчет II	Отчет об активах, пассивах, резервах и остатках средств										
	Таблица/ Примечания	Общий фонд		Фонд оборотных средств (примечания 27, 28)		Специальные счета (отчет VI)		Целевые фонды (отчет VIII)		Итого	
		31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02	31.12.03	31.12.02
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ											
Остатки средств	П26	11 165 782	7 509 957	4 842 906	4 827 445	4 010 775	1 452 282	3 225 807	3 545 139	23 245 270	17 334 823
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО		11 165 782	7 509 957	4 842 906	4 827 445	4 010 775	1 452 282	3 225 807	3 545 139	23 245 270	17 334 823
ПАССИВЫ, РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ИТОГО		16 424 532	20 407 808	4 939 280	4 827 445	4 883 127	1 452 282	4 226 393	4 334 449	30 473 332	31 021 984

Отчет III	Общий фонд						
Отчет об ассигнованиях за период, закончившийся 31 декабря 2003 года							
	Ассигнования			Расходы			
Программа	Утвер- жденный бюджет	Перечис- ления	Распреде- ление	Непогашен- ные обязательства	Выплаты	Расходы	Остаток
1	2	3	4	5	6	7(5+6)	8(4-7)
Программа 1. Проверка	7 770 578	97 000	7 867 578	467 234	6 543 886	7 011 120	856 458
Программа 2. Управление инспекциями и операции	27 793 650	(97 000)	27 696 650	418 374	23 926 465	24 344 839	3 351 811
Расходы по проверке, итого	35 564 228	-	35 564 228	885 608	30 470 351	31 355 959	4 208 269
Программа 3. Международное сотрудничество и помощь	4 166 950	336 000	4 502 950	116 801	4 178 711	4 295 512	207 438
Программа 4. Директивные органы и вспомогательные органы	5 631 656	(626 800)	5 004 856	216 725	4 335 111	4 551 836	453 020
Программа 5. Внешние связи	1 754 110	(49 000)	1 705 110	9 429	1 618 238	1 627 667	77 443
Программа 6. Руководство	6 138 193	(74 200)	6 063 993	71 434	5 561 294	5 632 728	431 265
Программа 7. Администрация	7 506 129	(138 700)	7 367 429	353 579	6 638 734	6 992 313	375 116
Программа 8. Общие услуги, не распределенные по программам	7 801 700	552 700	8 354 400	959 229	7 299 940	8 259 169	95 231
Административные и иные расходы, итого	32 998 738	-	32 998 738	1 727 197	29 632 028	31 359 225	1 639 513
Регулярный бюджет, итого	68 562 966	-	68 562 966	2 612 805	60 102 379	62 715 184	5 847 782

Приложение 12

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОГЛАШЕНИЯ И ПРАВОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИМ СЕКРЕТАРИАТОМ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА

Регистрационный номер ОЗХО	Предмет соглашения или документа ¹²	Стороны	Даты		Публикации, содержащие текст или примечания
			Подписания	Вступление в силу	
IAR76	Соглашение о привилегиях и иммунитетах согласно статье VIII(50)	Финляндия ОЗХО	10.02.03	[Еще не вступило в силу]	Приложение к документу C-7/DEC.21 от 11 октября 2002 года
IAR 80	Соглашение о привилегиях и иммунитетах согласно статье VIII(50)	Испания ОЗХО	16.09.03	[Еще не вступило в силу]	Приложение к документу C-7/DEC.23* от 11 октября 2002 года

- - - 0 - - -

¹² Правовой основой для соглашений о привилегиях и иммунитетах является подпункт 34 а) статьи VIII и пункт 50 статьи VIII, предусматривающие их заключение со всеми государствами-участниками.